

CS

PŘÍLOHA

SOUHRN VLASTNOSTÍ BIOCIDNÍHO PŘÍPRAVKU

BROS Repelent proti komárům a klíšťatům

Typ přípravku (typy přípravků)

PT19: Repelenty a atraktanty

Číslo povolení: CZ-0010721-0000

Číslo záznamu v registru R4BP: CZ-0010721-0000

| | |
|--|----|
| 1. ADMINISTRATIVNÍ INFORMACE | 3 |
| 1.1. Obchodní název (názvy) přípravku | 3 |
| 1.2. Držitel povolení | 3 |
| 1.3. Výrobce (výrobci) přípravku | 3 |
| 1.4. Výrobce (výrobci) účinné látky (účinných látek) | 3 |
| 2. SLOŽENÍ A TYP SLOŽENÍ PŘÍPRAVKU | 4 |
| 2.1. Kvalitativní a kvantitativní informace o složení přípravku | 4 |
| 2.2. Typ (typy) složení | 4 |
| 3. STANDARDNÍ VĚTY O NEBEZPEČNOSTI A POKYNY PRO BEZPEČNÉ ZACHÁZENÍ | 5 |
| 4. POVOLENÉ (POVOLENÁ) POUŽITÍ | 6 |
| 4.1. Popis použití | 6 |
| 5. OBECNÝ NÁVOD K POUŽITÍ | 9 |
| 5.1. Návod k použití | 9 |
| 5.2. Opatření ke zmírnění rizik | 9 |
| 5.3. Údaje o možných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí | 10 |
| 5.4. Pokyny pro bezpečné odstranění přípravku a jeho obalu | 10 |
| 5.5. Podmínky skladování a doba skladovatelnosti přípravku za normálních podmínek skladování | 10 |
| 6. DALŠÍ INFORMACE | 11 |

Kapitola 1. ADMINISTRATIVNÍ INFORMACE

1.1. Obchodní název (názy) přípravku

| | |
|-----------------------|---|
| Obchodní název (názy) | BROS Repelent proti komárům a klíšťatům |
|-----------------------|---|

1.2. Držitel povolení

| | | |
|--|---------------|--|
| Jméno (název) a adresa držitele povolení | Jméno (název) | BROS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością |
| | Adresa | Karpia 24 61-619 Poznan Polsko |
| Číslo povolení | | CZ-0010721-0000 |
| Číslo záznamu v registru R4BP | | CZ-0010721-0000 |
| Datum udělení povolení | | 14/07/2017 |
| Datum skončení platnosti povolení | | 06/07/2026 |

1.3. Výrobce (výrobci) přípravku

| | |
|---------------------------|--|
| Jméno (název) výrobce | BROS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością |
| Adresa výrobce | ul. Karpia 24 61-619 Poznań Polsko |
| Umístění výrobních závodů | ul. Karpia 24 61-619 Poznań Polsko ul. Swarzędzka 17 62-006 Janikowo Polsko |

1.4. Výrobce (výrobci) účinné látky (účinných látek)

| | |
|---------------------------|--|
| Účinná látka | N,N-diethyl-m-toluamid |
| Jméno (název) výrobce | Clariant Corporation |
| Adresa výrobce | 625 E. Catawba Avenue NC 28120 Mount Holly Spojené státy americké |
| Umístění výrobních závodů | 625 E. Catawba Avenue NC 28120 Mount Holly Spojené státy americké |

Kapitola 2. SLOŽENÍ A TYP SLOŽENÍ PŘÍPRAVKU

2.1. Kvalitativní a kvantitativní informace o složení přípravku

| Obecný název | Název IUPAC | Funkce | Číslo CAS | Číslo ES | Obsah (%) |
|------------------------|-------------------------|--------------|-----------|-----------|-----------|
| N,N-diethyl-m-toluamid | N,N-diethyl-m-toluamide | účinná látka | 134-62-3 | 205-149-7 | 15 |

2.2. Typ (typy) složení

XX Ostatní: Kapalina určená k okamžitému použití

Kapitola 3. STANDARDNÍ VĚTY O NEBEZPEČNOSTI A POKYNY PRO BEZPEČNÉ ZACHÁZENÍ

| | |
|---------------------------------|---|
| Standardní věty o nebezpečnosti | H225: Vysoce hořlavá kapalina a páry. H319: Způsobuje vážné podráždění očí. |
| Pokyny pro bezpečné zacházení | P101: Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102: Uchovávejte mimo dosah dětí. P210: Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. P305 + P351 + P338: PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny, a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. P501: Odstraňte obsah /obal jako nebezpečný odpad. |

Kapitola 4. POVOLENÉ (POVOLENÁ) POUŽITÍ

4.1. Popis použití

Tabulka 1. Neprofesionální použití - místní aplikace na lidskou pokožku

| | |
|---|---|
| Typ přípravku | PT19: Repelenty a atraktanty |
| V příslušných případech přesný popis povoleného použití | Ochrana zdraví. |
| Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia) | Latinský název: Metastigmata (Ixodida): Metastigmata (Ixodida): Obecný název: ostatní: klíšťata Vývojové stadium: dospělci Latinský název: Culicidae: Culicidae: Obecný název: ostatní: komáři Vývojové stadium: dospělci Latinský název: Simuliidae: Simuliidae: Obecný název: ostatní: muchničky Vývojové stadium: dospělci |
| Oblast(i) použití | použití ve vnitřních prostorách použití ve venkovním prostředí Vnitřní a venkovní použití. |
| Metoda (metody) aplikace | Metoda: ostatní: Sprej Podrobný popis: Přípravek ve formě kapaliny v mechanickém spreji určené k místní aplikaci na lidskou pokožku. |
| Aplikační dávka (dávky) a frekvence | Aplikační dávka: 1,78 mg přípravku/cm ² na pokožku (odpovídá 0,27 mg DEET na cm ² kůže) Ředění (%): 0 Počet a načasování aplikace: Účinně působí jako repelent proti komárům písklavým (<i>C. pipiens</i>), komárům tygrovaným (<i>A. albopictus</i>), klíšťatům a muchničkám. Poskytuje maximální ochranu po dobu 5 hodin proti komárům (včetně agresivních tropických komárů, ochrana proti těmto komárům je náročnější), 4 hodiny proti klíšťatům a 8 hodin proti muchničkám při aplikaci 1,78 mg produktu na cm ² kůže (odpovídá 0,27 mg DEET/cm ² kůže). Přípravek se aplikuje jednou až dvakrát denně u dospělých a jednou denně u dětí ve věku 2 až 12 let. Maximální denní počet použití spreje s biocidním produktem na kůži bez současné aplikace účinné látky prostřednictvím dalších přípravků (například opalovacích krémů): Dospělí: 136 stlačení Děti starší 12 let: 54 stlačení Děti 2–12 let: 22 stlačení |
| Kategorie uživatelů | široká veřejnost (neodborná) |
| Velikost balení a obalový materiál | Láhev z HDPE nebo PE plastu s rozprašovačem: 25 - 250 ml |

4.1.1. Návod k danému způsobu použití

Účinně působí jako repelent proti komárům písklavým (*C. pipiens*), komárům tygrovaným (*A. albopictus*), klíšťatům a muchničkám.

Poskytuje maximální ochranu po dobu 5 hodin proti komárům (včetně agresivních tropických komárů, ochrana proti těmto komárům je náročnější), 4 hodiny proti klíšťatům a 8 hodin proti muchničkám při aplikaci 1,78 mg produktu na cm² kůže (odpovídá 0,27 mg DEET/cm² kůže).

Přípravek se aplikuje jednou až dvakrát denně u dospělých a jednou denně u dětí ve věku 2 až 12 let. Maximální denní počet použití spreje s biocidním produktem na kůži bez současné aplikace účinné látky prostřednictvím dalších přípravků (například opalovacích krémů):

Dospělí: 136 stlačení

Děti starší 12 let: 54 stlačení

Děti 2–12 let: 22 stlačení

Na štítku výrobku musí být uvedeny následující informace:

Pokyny se srozumitelnou informací pro uživatele jak, kdy a jak často (včetně maximálního počtu denních použití) může být přípravek aplikován přímo na pokožku.

Přípravek se aplikuje jednou až dvakrát denně u dospělých a jednou denně u dětí ve věku 2 až 12 let.

Zabraňte tomu, aby se přípravek dostal do očí nebo úst.

Nestříkejte přímo na obličej.

Nevdechujte aerosoly.

Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorech.

Po návratu dovnitř smyjte přípravek mýdlem a vodou.

Přípravek není určen pro použití u dětí mladších než 2 roky.

Přípravek nesmí být aplikován na dlaně dětí mladších 12 let.

Nepoužívejte současně spolu s ostatními aplikací přípravku na kůži, jako jsou například opalovací krémy.

Dětem ve věku 2 až 12 let smí být tento biocidní přípravek aplikován na kůži obličeje, krku, předloktí, lýtek a chodidel jednou denně s tím, že zbytek těla musí být chráněn vhodným oděvem.

Při aplikaci přípravku dbejte na to, aby bylo minimalizováno případné rozlití či odkapávání přípravku a / nebo minimalizován dopad sprejové mlhy na zem.

Účinně odpuzuje komáry, včetně agresivních tropických komárů, ochrana proti těmto komárům je náročnější (po dobu až 5 hodin), klíšťata (po dobu až 4 hodin) a muchničky (po dobu až 8 hodin).

4.1.2. Opatření ke zmírnění rizik k danému způsobu použití

Na štítku výrobku musí být uvedeny následující informace:

Pokyny se srozumitelnou informací pro uživatele jak, kdy a jak často (včetně maximálního počtu denních použití) může být přípravek aplikován přímo na pokožku.

Přípravek se aplikuje jednou až dvakrát denně u dospělých a jednou denně u dětí ve věku 2 až 12 let.

Zabraňte tomu, aby se přípravek dostal do očí nebo úst.

Nestříkejte přímo na obličej.

Nevdechujte aerosoly.

Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorech.

Po návratu dovnitř smyjte přípravek mýdlem a vodou.

Přípravek není určen pro použití u dětí mladších než 2 roky.

Přípravek nesmí být aplikován na dlaně dětí mladších 12 let.

Nepoužívejte současně spolu s ostatními aplikací přípravku na kůži, jako jsou například opalovací krémy.

Dětem ve věku 2 až 12 let smí být tento biocidní přípravek aplikován na kůži obličeje, krku, předloktí, lýtek a chodidel jednou denně s tím, že zbytek těla musí být chráněn vhodným oděvem.

Při aplikaci přípravku dbejte na to, aby bylo minimalizováno případné rozlití či odkapávání přípravku a / nebo minimalizován dopad sprejové mlhy na zem.

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Uchovávejte na bezpečném místě.

Zabraňte kontaminaci nádobí, jídelních pomůcek a potravin.

Uchovávejte mimo zdroje zapálení.

Účinně odpuzuje komáry, včetně agresivních tropických komárů, ochrana proti těmto komárům je náročnější (po dobu až 5 hodin), klíšťata (po dobu až 4 hodin) a muchničky (po dobu až 8 hodin).

4.1.3. Údaje o možných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Při vdechnutí:

Při vdechnutí postiženého odvedte na čerstvý vzduch a vyhledejte lékařskou pomoc.

Při vniknutí do očí:

V případě vniknutí přípravku do očí je nutné oči pečlivě a důkladně vypláchnout dostatečným množstvím vody. Pokud příznaky přetrvávají, vyhledejte lékařskou pomoc.

Při požití:

Při požití vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc a ukažte lékaři obal nebo štítek na obalu přípravku.

Kontakt s pokožkou:

U citlivých osob může způsobit podráždění. V případě podráždění omyjte kůži vodou a mýdlem.

Telefonní číslo pro naléhavé situace:

Toxikologické informační středisko

Klinika pracovního lékařství VFN a 1. LF UK

Na Bojišti 1, 120 00, Praha 2

tel: 224 919 293 a 224 915 402

4.1.4. Pokyny pro bezpečné odstranění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Nevypouštějte do kanalizace.

Zabraňte pronikání chemických látek a použitých obalů do půdy, vodních nádrží a vodních toků.

Nádoba není určena k opakovanému použití.

4.1.5. Podmínky skladování a doba skladovatelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Uchovávejte v původním (originálním) balení.

Uchovávejte na dobře větraném místě

Doba použitelnosti 5 let.

Kapitola 5. OBECNÝ NÁVOD K POUŽITÍ¹

5.1. Návod k použití

Účinně působí jako repelent proti komárům písklavým (*C. pipiens*), komárům tygrovaným (*A. albopictus*), klíšťatům a muchničkám.

Poskytuje maximální ochranu po dobu 5 hodin proti komárům (včetně agresivních tropických komárů, ochrana proti těmto komárům je náročnější), 4 hodiny proti klíšťatům a 8 hodin proti muchničkám při aplikaci 1,78 mg produktu na cm² kůže (odpovídá 0,27 mg DEET/cm² kůže).

Přípravek se aplikuje jednou až dvakrát denně u dospělých a jednou denně u dětí ve věku 2 až 12 let. Maximální denní počet použití spreje s biocidním produktem na kůži bez současné aplikace účinné látky prostřednictvím dalších přípravků (například opalovacích krémů):

Dospělí: 136 stlačení

Děti starší 12 let: 54 stlačení

Děti 2–12 let: 22 stlačení

Na štítku výrobku musí být uvedeny následující informace:

Pokyny se srozumitelnou informací pro uživatele jak, kdy a jak často (včetně maximálního počtu denních použití) může být přípravek aplikován přímo na pokožku.

Přípravek se aplikuje jednou až dvakrát denně u dospělých a jednou denně u dětí ve věku 2 až 12 let.

Zabraňte tomu, aby se přípravek dostal do očí nebo úst.

Nestříkejte přímo na obličej.

Nevdechujte aerosoly.

Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách.

Po návratu dovnitř smyjte přípravek mýdlem a vodou.

Přípravek není určen pro použití u dětí mladších než 2 roky.

Přípravek nesmí být aplikován na dlaně dětí mladších 12 let.

Nepoužívejte současně spolu s ostatními aplikací přípravku na kůži, jako jsou například opalovací krémy.

Dětem ve věku 2 až 12 let smí být tento biocidní přípravek aplikován na kůži obličeje, krku, předloktí, lýtek a chodidel jednou denně s tím, že zbytek těla musí být chráněn vhodným oděvem.

Při aplikaci přípravku dbejte na to, aby bylo minimalizováno případné rozlití či odkapávání přípravku a / nebo minimalizován dopad sprejové mlhy na zem.

Účinně odpuzuje komáry, včetně agresivních tropických komárů, ochrana proti těmto komárům je náročnější (po dobu až 5 hodin), klíšťata (po dobu až 4 hodin) a muchničky (po dobu až 8 hodin).

5.2. Opatření ke zmírnění rizik

Na štítku výrobku musí být uvedeny následující informace:

Pokyny se srozumitelnou informací pro uživatele jak, kdy a jak často (včetně maximálního počtu denních použití) může být přípravek aplikován přímo na pokožku.

Přípravek se aplikuje jednou až dvakrát denně u dospělých a jednou denně u dětí ve věku 2 až 12 let.

Zabraňte tomu, aby se přípravek dostal do očí nebo úst.

Nestříkejte přímo na obličej.

Nevdechujte aerosoly.

Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách.

Po návratu dovnitř smyjte přípravek mýdlem a vodou.

Přípravek není určen pro použití u dětí mladších než 2 roky.

Přípravek nesmí být aplikován na dlaně dětí mladších 12 let.

Nepoužívejte současně spolu s ostatními aplikací přípravku na kůži, jako jsou například opalovací krémy.

Dětem ve věku 2 až 12 let smí být tento biocidní přípravek aplikován na kůži obličeje, krku, předloktí, lýtek a chodidel jednou denně s tím, že zbytek těla musí být chráněn vhodným oděvem.

Při aplikaci přípravku dbejte na to, aby bylo minimalizováno případné rozlití či odkapávání přípravku a / nebo minimalizován dopad sprejové mlhy na zem.

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Uchovávejte na bezpečném místě.

Zabraňte kontaminaci nádobí, jídelních pomůcek a potravin.

Uchovávejte mimo zdroje zapálení.

¹Návod k použití, opatření ke zmírnění rizik a jiné návody k použití uvedené v tomto oddíle platí pro povolená použití.

Účinně odpuzuje komáry, včetně agresivních tropických komárů, ochrana proti těmto komárům je náročnější (po dobu až 5 hodin), klíšťata (po dobu až 4 hodin) a muchničky (po dobu až 8 hodin).

5.3. Údaje o možných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí

Při vdechnutí:

Při vdechnutí postiženého odved'te na čerstvý vzduch a vyhledejte lékařskou pomoc.

Při vniknutí do očí:

V případě vniknutí přípravku do očí je nutné oči pečlivě a důkladně vypláchnout dostatečným množstvím vody. Pokud příznaky přetrvávají, vyhledejte lékařskou pomoc.

Při požití:

Při požití vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc a ukažte lékaři obal nebo štítek na obalu přípravku.

Kontakt s pokožkou:

U citlivých osob může způsobit podráždění. V případě podráždění omyjte kůži vodou a mýdlem.

Telefonní číslo pro naléhavé situace:

Toxikologické informační středisko

Klinika pracovního lékařství VFN a 1. LF UK

Na Bojišti 1, 120 00, Praha 2

tel: 224 919 293 a 224 915 402

5.4. Pokyny pro bezpečné odstranění přípravku a jeho obalu

Nevypouštějte do kanalizace.

Zabraňte pronikání chemických látek a použitých obalů do půdy, vodních nádrží a vodních toků.

Nádoba není určena k opakovanému použití.

5.5. Podmínky skladování a doba skladovatelnosti přípravku za normálních podmínek skladování

Uchovávejte v původním (originálním) balení.

Uchovávejte na dobře větraném místě.

Doba použitelnosti 5 let.

Kapitola 6. DALŠÍ INFORMACE

Držitel povolení může zvolit použití jiných pokynů pro bezpečné použití, než výše uvedených, pokud jejich zvolená kombinace je v souladu s pravidly podle nařízení (ES) č. 1272/2008.